# نماز کی شرطیں، ارکان اور واجبات

# تاليف:

شيخ الاسلام، مجدد دين، امام محمد بن عبد الوباب رحمه الله

ت: ۱۱۱۵-۲۰۲۱ ص

تحقيق و ابهتمام اور تخريج احاديث:

دُاكْرُ سعيد بن على بن وبهف القعطاني







• قامت جمعية الدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالربوة بمراجعة وتصميم هذا الإصدار.

• تتيح الجمعية طباعة الإصدار ونشره بأي وسيلة مع الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص.

• في حالة الطباعة يجب الالتزام بمعايير الجودة التي اعتمدتها الجمعية.

Telephone: +966114454900

😭 Fax: +966114970126

P.O.BOX: 29465 RIYADH: 11557

ceo@rabwah.sa

www.islamhouse.com

### بسم الله الرحمن الرحيم

#### مقدمه از محقق

یقیناً تمام تعریفیں اللہ کے لیے سزاوار ہیں۔ ہم اس کی تعریف بیان کرتے ہیں، اس سے مدد طلب کرتے ہیں اور اس سے اپنے گناہوں کی بخشش مانگتے ہیں۔ ہم اپنے نفوں اور بڑے انمال کے شر سے اُس کی پناہ چاہتے ہیں۔ جسے اللہ تعالی بڑے انمال کے شر سے اُس کی پناہ چاہتے ہیں۔ جسے اللہ تعالی ہدایت عنایت کر دے، اسے کوئی گراہ نہیں کر سکتا اور جسے وہ گراہ کر دے، اسے کوئی راہ نہیں دکھا سکتا۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں۔ وہ تنہا ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں۔ میں سے بھی گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کا کوئی شریک نہیں۔ میں سے بھی گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اللہ تعالی آپ یہ، اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اللہ تعالی آپ یہ،

آپ کی آل اور اصحاب پر ڈھیروں درود و سلام نازل فرمائے۔ اٹابعد:

'نماز کی شرطین، ارکان اور واجبات'نامی امام محمد بن عبد الوہاب رحمہ اللہ کی تحریر کردہ یہ کتاب ایک مفید ترین کتاب ہے۔ بطور خاص کم جانکاری والے لوگوں اور عوام الناس کے لیے، بلکہ اللہ نے اس کے ذریعے عوام اور خواص دونوں کو فائدہ پہنچایا ہے۔ یہی حال شخ الاسلام رحمہ اللہ کی تمام تصنیفات کا ہے کہ دنیا کے سارے اکناف واقطار کے لوگ ان سے فیض یاب ہوئے ہیں۔ یہ اللہ کا شخ رحمہ اللہ اور لوگوں پر بہت بڑا فضل وکرم ہے۔

اس مبارک کتاب کی شرح ساحۃ الشیخ علامہ امام عبدالعزیز بن عبد اللہ بن باز رحمہ اللہ نے 1410 ہجری میں

اینے گھر سے متصل مسجد میں فرمائی تھی۔ دراصل اس کتاب کو اس مسجد کے امام شیخ محمد الیاس بن عبد القادر نے اُن کے سامنے بڑھا تھا اور شیخ نے مصلیانِ مسجد کے سامنے یا کچ دنوں میں صلاقہ عشا کی اذان و اقامت کے درمیانی وقفہ میں اس کی شرح فرمائی تھی۔ اس طرح ایک امتیازی شان کی حامل، محقق، مخضر اور مفید شرح وجود میں آگ ئی۔ یہ پانچ دروس کل نوّے (۹۰)منٹ یر محیط ہیں اور ان کو ایک ہی کیسیٹ میں ریکارڈ کر لیا گیا ہے۔ یہ کیسٹ میرے پاس تقریباً بچپیں برسول لیعنی محرم 1435 ہجری تک موجود رہی اور بعد میں الله تعالی نے مجھے اسے کاغذیر اتارنے کی توفیق بخشی۔

میں نے اس پر مندرجہ ذیل کام کیے ہیں:

ا-اللہ کے فضل سے میں نے پوری باریک بینی سے لفظ بہ لفظ شخ رحمہ اللہ کی ریکارڈ شدہ آواز سے متن اور شرح کا موازنہ کیا ہے۔

۲- میں نے 'نماز کی شرطیں، ارکان اور واجبات 'کے متن کے اُس نسنے کو، جسے قاری نے شیخ ابن باز کے سامنے پڑھا تھا اور شیخ نے اُسے ساعت فرمایا تھا، اصل نسنے کی حیثیت دیتے ہوئے، چار نسخوں سے اس کا مقابلہ کیا ہے۔ علاوہ ازیں دو قلمی نسخوں سے بھی اس کا مقابلہ کیا ہے: دونوں میں سے پہلا نسخہ مکمل ہے، جو واضح اور خوب صورت خط میں لکھا ہوا ہے۔ اسے ابراہیم بن مجمد الضویان نے مؤرخہ ہجری کو نقل کیا تھا۔ یہ نسخہ 'مرکز الملک 1307 /5 /6

فيصل للبحوث والدراسات الاسلاميه٬ مين، اندراج نمبر 5258 کے تحت، مائکرو فلم کی شکل میں محفوظ ہے اور اس کا اصل مخطوطہ جامع عنیزہ، تصیم کی لانبریری میں موجود ہے۔ دراصل ، 'مه نسخه دیگر تین مخطوطات 'ثلاثة الأصول'القواعد الأربع'اور کشف الشبہات ' کے ساتھ وہاں محفوظ ہے اور یہ تینوں ـمؤلف رحمه الله کی تالیفات ہیں۔ دوسرا قلمی نسخہ'مرکز الملک فیصل'میں مائکرو فلم نمبر 5265 کے تحت موجود ہے۔ جب که اس کا اصل مخطوطه مکتبه جامع عنیزه، تصیم میں موجود ہے۔ یہ نسخہ تھی دیگر مخطوطات 'ثلاثۃ الاصول'، 'اربع قواعد'، كتاب التوحيد" اور "آداب المثى للصلاة" كے ساتھ كيجا محفوظ ہے۔ اور بیر مذکورہ تمام کتابین مؤلف رحمہ اللہ کی تالیف ہیں۔ اسی طرح ان کے ساتھ شیخ الاسلام علامہ ابن تیمیہ رحمہ الله كى كتاب 'العقيدة الواسطية كالمخطوطه تجى شامل ہے۔ يه

دوسرا نسخہ 1338 ہجری میں لکھا گیا ہے، تاہم اُس میں ناسخ کا نام درج نہیں ہے۔ اور یہ واضح اور خوب صورت تحریر میں کھا ہوا ہے۔ لیکن اس میں مؤلف کے قول ''و الدلیل قوله تعالى: "ومن يبتغ غير الإسلام ديناً فلن "... سے ان کے قول: "علیه وسلم فی الوقتین "...تک قدرے شگاف ہے۔ اس نسخ کا مقابلہ میں نے دیگر نسخوں سے بھی کیا ہے۔ چوتھا نسخہ جامعہ امام محمد بن سعود الاسلاميد کا مطبوعہ نسخہ ہے، جس کی تصبیح اور قلمی نسنخ )269 /86 ( سے اس کا مقابلہ شیخ عبد العزیز بن زید الرومی اور شیخ صالح بن محمد الحن نے کیا ہے۔

س- مختلف نسخوں کے مابین بائے جانے والے فرق کو میں نے حاشیہ میں درج کر دیا ہے۔ ۴-قرآنی آیات کا حوالہ ذکر کر دیا ہے۔

۵-جمله احادیث وآثار کی تخریج کی ہے۔

۲- قرآنی آیات، احادیث اور آثار کی ایک جامع فہرست تیار کر دی ہے۔

2- میں نے اس شرح کا نام 'الشرح الممتاز ساھة الشیخ اللهام ابن باز'رکھا ہے۔ جب میں اس نادر شرح کی جمیل سے فارغ ہو گیا اور اس کی طباعت بھی عمل میں آ گئ، تو میری خواہش ہوئی کہ 'نماز کی شرطین، ارکان اور واجبات ' مین کو مذکورہ تحقیقی کاموں کے ساتھ 'الشرح الممتاز ' سے الگ کر کے ایک مستقل کتاب کی حیثیت سے سامنے لایا جائے، تاکہ اللہ عز و جل کی توفیق سے اس سے لوگوں کو جائے، تاکہ اللہ عز و جل کی توفیق سے اس سے لوگوں کو خیش اٹھانے کا موقع مل سکے۔ اس لیے کہ متن کو شرح سے فیض اٹھانے کا موقع مل سکے۔ اس لیے کہ متن کو شرح سے

الگ کر دینے سے خاص طور سے کم جان کاری رکھنے والے لوگوں کے لیے اُسے حفظ کرنا آسان ہو جائے گا اور جو شرح کی طرف رجوع کر سکتا کی طرف رجوع کر سکتا ہے۔

میں اللہ تعالیٰ سے دعا گو ہوں کہ اس کتاب کو خالص اپنی رضا کا سامان بنائے، اس سے کتاب کے مؤلف امام محمہ بن عبدالوہّاب رحمہ اللہ اور اس کے شارح شیخ ابن باز رحمہ اللہ کو فائدہ پہنچائے، دونوں کے لیے اسے علم نافع بنائے، میری زندگی میں اور مرنے کے بعد بھی مجھے اس سے فیض میر کی زندگی میں اور مرنے کے بعد بھی مجھے اس سے فیض یاب کرے، جس تک یہ کتاب پہنچ اس کو بھی فائدے سے ہم کنار کرے؛ وہ پاک ذات سب سے بہتر ذمہ دار اور برزگ تر جائے امید ہے، وہ ہمارے لیے کافی اور ہمارا کارساز ہے۔ اس بلند و عظیم اللہ کی مدد کے بغیر نہ گناہوں سے بچنے

کی طاقت ہے، نہ نیکی کی قوت۔ درود و سلام اور برکت نازل ہو ہمارے نبی محمد طلع اللہ میں اور آپ کی آل اور اصحاب پر۔
تحریر کردہ: ابو عبد الرحمان

سعيد بن على بن وبهَف القحطاني

بعد صلاقہ ظہر، بروز بدھ، بتاریخ :25 /5 /435 ہجری ہجری

پہلے مخطوطے کا صفحہ نمبر 6، جو مرکز الملک فیصل میں اندراج نمبر 5258 کے تحت موجود ہے۔ یہ نسخہ مکتبہ جامع عنیزہ، قصیم، سعودی عرب میں بھی محفوظ ہے۔

دوسرے مخطوطے کا صفحہ نمبر 5، جو مرکز الملک فیصل میں اندراج نمبر 5265 کے تحت موجود ہے۔

یہ نسخہ مکتبہ جامع عنیزہ، تصیم، سعودی عرب میں بھی محفوظ ہے۔

مؤلف شیخ الاسلام مجدد دین امام محمد بن عبد الوہّاب رحمہ اللّد فرماتے ہیں:

بسم الله الرحمن الرحيم

## نماز کی نو (۹) شرطیس ہیں:

۱- مسلمان هونا ۲- عقل مند هونا ۳- سن رشد کو پنچنا ۴- وضو کرنا ده مسلمان هونا ۲- وقت کاداخل هونا ۸- دخیاست دور کرنا ۲- شرم گاه کوچهپانا ۷- وقت کاداخل هونا ۸- قبله رخ هونا دنیت کرنا د

پہلی شرط: نماز صحیح ہونے کی پہلی شرط مسلمان ہونا ہے۔ مسلمان کی ضد کافر ہے اور کافر کا عمل، چاہے کیسا بھی ہو، اللہ کے یہاں قابل قبول نہیں ہے۔ (1)(1) اس کی دلیل

(1) پہلے اور دوسرے قلمی نسخوں میں ہے: ''اور کافر کا عمل اللہ کے ہاں قابل قبول نہیں ہے اور نماز بھی صرف مسلمان کی مقبول ہوتی ہے۔اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا میہ

اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے: (مشرکوں کا یہ کام نہیں کہ وہ اللہ کی مسجدوں کو آباد کریں، حالاں کہ وہ اپنے اوپر کفر کے گواہ ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے اعمال اکارت ہو گئے اور وہ جہنم میں ہمیشہ رہیںگے)۔(2)نیز یہ آیت کریمہ بھی اس کی

فرمان ہے: (وَ مَنْ يَبْتَغِ عَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ) "جو شخص اسلام كے سوااور دين تلاش كرے، اس كا دين قبول نه كياجائے گاوروہ آخرت ميں نقصان پانے والوں ميں ہوگا"۔ اور كافر كا عمل اس يرمار دياجائے گاخواہ كيساہى عمل كرے۔ "

(1) یہاں''أي عمل''کے بعد دوسرے قلمی نسخے میں کاغذیھٹا ہواہے۔اور بیہ شگاف نویں شرط کے وسط جاکر ختم ہواہے۔

(2) سوره التوبه، آيت: 17ـ

دلیل ہے: (اور انہوں نے جو جو اعمال کیے تھے، ہم نےان کی طرف بڑھ کر انہیں پراگندہ ذروں کی طرح کردیا)۔ (1)۔

دوسری شرط (2): عقل مند ہونا ہے۔ عقل کی ضد جنون یعنی پاگل پن ہے اور پاگل بن کا شکار شخص صحت یاب ہو جانے تک شرعی احکام کا پابند نہیں رہتا۔ اس کی دلیل یہ حدیث پاک ہے (3): "( فرشتوں کے اعمال لکھنے کا) قلم تین آدمیوں سے اٹھا لیا گیاہے: سونے والے سے جب تک وہ بیدار نہ ہو جائے، پاگل بن کے شکار شخص سے جب تک وہ بیدار نہ ہو جائے، پاگل بن کے شکار شخص سے جب تک وہ

<sup>(1)</sup>سورهالفر قان،آیت:32۔

<sup>(2)</sup> قاری کے نشخے اور جامعہ کے دوسرے نشخے میں لفظ ''شرط''نہیں ہے۔

<sup>(3)</sup> قاری کے نسخ اور جامعہ کے نسخہ میں "الحدیث" ہے۔ جب کہ پہلے مخطوطے میں ہے: "حتی یفیق لحدیث..."

صحت یاب نہ ہو جائے اور بیچ سے جب تک وہ بالغ نہ ہو جائے "۔ ہوجائے"۔(1)۔

(1) اسے ابوداؤد نے کتاب الحدود، 'باب فی المجنون بسرق أو یصب حداً میں حدیث نمبر (4405) کے تحت روایت کیا ہے۔ اس کے الفاظ ہیں: "عَنْ عَلِيّ -رضى الله عنه- عَنِ النَّبِيّ -صلى الله عليه وسلم- قَالَ: رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلاَثَةٍ عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ، وَعَنِ الصَّبِيّ حَتَّى يَحْتَلِمَ، وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَعْقِلَ ـ " (عَلَى رَضَى الله عنه سے مروی ہے کہ نبی طلی ایک نے فرمایا: قلم تین آدمیوں سے اٹھالیا گیاہے: سونے والے سے جب تک وہ بیدار نہ ہو جائے، پاگل بن کے شکار شخص سے جب تک وہ صحت یاب نہ ہو جائے اور بیج سے جب تک وہ بالغ نہ ہو جائے۔)۔ان کے علاوہ دوسرے لو گوں نے بھی اسے ملتے جلتے الفاظ اور سوئے ہوئے شخص، مجنوں اور بیچے کی ترتیب میں قدرے فرق کے ساتھ علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔ سنن ترمذی، كتاب الحدود ، باب ما جاء فيمن لا يجب عليه الحد ، حديث نمبر 1423 ، مند احمد (2/ 461) حدیث نمبر 1362 اور حاکم (59/2)۔ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور

تیسری شرط: سن رُشد ہے، جس کی ضد معفر سنی 'ہے۔ اس کی حد سات سال ہے۔ اس حد کو یار کرنے کے بعد نماز

ذہبی نے ان کی موافقت کی ہے۔ جب کہ منداحمد (461/2) کے محققین نے صحیح لغیرہ اور علامہ البانی نے 'ارواء الغلیل' (5/2) میں صحیح کہا ہے۔ یہ روایت عائشه رضى الله عنها سے أن لفظوں كے ساتھ مروى بے: "أَنَ رَسلُولَ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- قَالَ: «رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ وَعَنِ الْمُبْتَلَى حَتَّى يَبْرَأُ وَعَنِ الصَّبِيّ حَتَّى يَكْبَرَ >> " (الله كے رسول طَيَّ اللَّمِ نَهُ فرمایا: قلم تین لو گوں سے اُٹھا لیا گیا ہے: سونے والے شخص سے یہاں تک کہ وہ بیدار ہو جائے، مبتلائے جنون سے یہاں تک کہ وہ صحت یاب ہو جائے اور بیچ سے یہاں تک کہ وہ بالغ ہو جائے۔)۔ساتھ بى ابوداؤد، كتاب الحدود، باب في المجنون يسرق أويصيب حداً، حديث نمبر 4400 اور احمد (51/42) حدیث نمبر 25114 وغیرہ نے بھی اسے ملتے جلتے الفاظ کے ساتھ نقل کیاہے، جس کی سند کو منداحمہ (51/42) کے محققین نے جید قرار دیا ہےاور علامہ البانی نے ''ار واءالغلیل ''(4/2) میں صیح قرار دیاہے۔

پڑھنے کا تھم دیا جائے گا<sup>(1)</sup>۔ اس لیے کہ آپ طبّی آیتم نے فرمایاہے: "تم اپنے بچوں کو نماز پڑھنے کا تھم دو، جب وہ سات برس کے ہوجائیں، تو انہیں اور دس برس کے ہوجائیں، تو انہیں اس پر(یعنی نماز نہ پڑھنے پر) مارو اور ان کے بستر الگ کردو"۔ (2)۔

<sup>(1)</sup> پہلے مخطوطے میں ''ثُمَّہ'' (پھر) کا لفظ نہیں ہے، بلکہ صرف ''یؤمر بالصدلاۃ''(انہیں نماز کا تھم دیاجائے گا) کے الفاظ ہیں۔

<sup>(2)</sup> ابو داؤد نے اسے کتاب الصلاق، باب 'متی گفتر ک الغلام بالصلاق 'حدیث نمبر (495) کے تحت ان الفاظ کے ساتھ روایت کیا ہے: ''مُرُوا أَوْ لَادَکُمْ بِالْصِدَّةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِینَ، وَاضْرِ بُوهُمْ عَلَیْهَا، وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْر سِنینَ، وَهُمْ الْبُنَاءُ فَي الْمَصْلَحِعِ۔'' (جب تمہاری اولاد عشر سِنینَ، وَهَرِّقُوا بَیْنَهُمْ فِي الْمَصْلَحِعِ۔'' (جب تمہاری اولاد سات سال کی ہوجائے، تو تم ان کو نماز پڑھنے کا حکم دو۔اور جب وہ دس سال کے ہو جائیں، توانہیں اس پر (یعنی نماز نہ پڑھنے پر) مار واور ان کے سونے کے بستر الگ کر

دو۔)اسی طرح امام احمد (369/11) نے حدیث نمبر (6756) کے تحت ان الفاظ كے ساتھ نقل كيا ہے: "مُرُوا أَبْنَاءَكُمْ بِالصَّلَاةِ لِسَبْع سِنِينَ، وَاضْرِ بُوهُمْ عَلَيْهَا لِعَشْرِ سِنِينَ، وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِع، وَإِذَا أَنْكَحَ أَحَدُكُمْ عَبْدَهُ أَوْ أَجِيرَهُ، فَلَا يَنْظُرَنَّ إِلَّى شَيْءٍ مِنَّ عَوْرَتِهِ، فَإِنَّ مَا أَسْفَلَ مِنْ سُرَّتِهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ مِنْ عَوْرَتِهِ." (جب تمہارے بیچ سات سال کے ہو جائیں، توانہیں نماز کا تھم دواور دس سال کی عمر میں نماز (نہ پڑھنے) پر انہیں مار واور ان کے سونے کے بستر الگ کر دو۔ تم میں سے کوئی جب اپنے غلام یاماتحت مز دور کی شادی کر دے، تواس کے قابل ستر اعضا کی طرف قطعًا نہ دیکھے،اس لیے کہ اس کے ناف کے پنیجے سے لے کر اس کے گھٹوں تک کا حصہ قابل ستر ہے۔)اسی طرح امام احمد نے اسے عمرو بن شعیب عن أيه عن جده كے طريق سے حديث نمبر (6689) كے تحت ان لفظول كے ساتھ روايت كيا ب: "مُرُوا صِبْيَانَكُمْ بِالصَّلَاةِ، إِذَا بَلَغُوا سَبْعًا، وَاضْرِ بُوهُمْ عَلَيْهَا، إِذَا بَلَغُوا عَشْرًا، وَفَرَّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضنَاجِعِ،" (جب تمہارے بچے سات سال کی عمر کو پینچ جائیں، توانہیں نماز یڑھنے کا محکم د واور جب دس برس کے ہو جائیں توانہیں نماز (نہ بڑھنے) پر مار واور ان

چوتھی شرط: (1) رفع حدث لینی با وضو ہونا۔ وضو حدث کی بنا پر واجب ہوتا ہے۔

## وضو کی دس شرطین ہیں:

ا- مسلمان ہونا۔ ۲- عقلمند ہونا۔ ۳- سن رشد کو پہنچنا۔ ۴- نیت
کرنا۔ ۵- وضو مکمل ہونے تک نیت باقی رکھنا۔ ۲- وضو واجب کرنے والی
کسی چیز کانہ بایاجانا۔ ۷- وضو سے پہلے بانی یا ڈھیلے اور پتھر وغیرہ
سے استنجا کرنا۔ ۸- یانی کا یاک اور مباح ہونا۔ ۹- جلد تک یانی

کے سونے کے بستر الگ کردو۔) مند احمد (369/11) کے محققین نے اسے حسن کہاہے اور علامہ البانی نے ''ارواء الغلیل''(266/11) میں صحیح قرار دیاہے۔
(1) پہلے مخطوطے میں صرف''چو تھی'' لکھاہے اور لفظِ"'شرط'' فد کور نہیں ہے۔
جب کہ وہ قاری کے نسخے اور جامعہ کے مطبوعہ نسخہ میں بھی لکھا ہواہے۔

کے پہنچنے میں حائل رکاوٹ کو دور کرنا۔10-ایسے شخص کے لیے نماز کا وقت داخل ہوجانا جس کی ناپاکی دائمی ہو۔(1)

جہاں تک وضو کے فرائض کی بات ہے، تو یہ کل چھ (2) ہیں: (3) چہرے کا دھونا۔ اس میں کُلّی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا بھی داخل ہے۔ اس کی حد لمبائی میں سر کے بال اگنے کی جگہ سے ٹھڈی تک کا حصہ ہے اور چوڑائی میں ایک

<sup>(1)</sup> پہلے مخطوط میں ''وَدُخُولُ وَقْتِ'' کے بجائے ''ودخول الوقت'' ہے۔

<sup>(2)</sup> پہلے مخطوطے میں موالات (تسلسل) کے بعد ''وو اجبه التسمیة مع الذکر ''ک الفاظ بھی ہیں۔

<sup>(3)</sup> سورة المائده، آیت: 6\_

کان کی لو سے دوسرے کان کی لو تک۔(۱)دونوں ہاتھوں کو کہنیوں سمیت دھونا۔ پورے سر کا مسح کرنا۔ اس میں دونوں کانوں کا مسح بھی شامل ہے۔ دونوں پیروں کو شخنوں سمیت دھونا۔ ترتیب کے ساتھ وضو کرنا۔ ان کاموں کو تسلسل کے ساتھ کرنا۔ اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا بیفرمان ہے:

(اے ایمان والو! جب تم نماز کے لیے کھڑے ہو، تو اپنے چہروں کو اور دونوں ہاتھوں کو کمنیوں تک دھوؤ اور اپنے سروں کا مسح کرو اور اپنے پیروں کو شخنوں تک دھوؤ)۔الآیۃ

(1) «الآیة»: بیر لفظ نه تو پہلے مخطوطہ نسخ میں ہے،نه دوسرے میں۔

وضو میں ترتیب کے ضروری ہونے کی دلیل میہ حدیث ہے: "تم بھی وہیں سے شروع کرو، جہاں سے اللہ تعالیٰ نے شروع کیا ہے"۔ (1)۔

تسلسل کی دلیل خشکی باقی جھوڑ دینے والے صحابی کی حدیث ہے، جس میں ہے کہ آپ طرفی کی ایک شخص کو دیکھا، جس کے قدم (2)میں ایک درہم کے برابر حصہ خشک

(1) امام نسائی نے اسے 'کتاب مناسک الحج''، ''القول بعدر کعتی الطواف'' میں حدیث نمبر (2962) کے تحت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اور علامہ البانی رحمہ اللہ نے ''تمام المِنّہ'' (صفحہ 88) میں اسے صحیح قرار دیا ہے۔ امام مسلم نے بھی کتاب' الجح، باب ''باب ججۃ النبی ملی ایک مدیث نمبر (1218) کے تحت ان لفظوں میں اسے روایت کیا ہے: ''اُبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللّهُ بِهِ'' (میں بھی وہیں سے شروع کرتا ہوں، جہاں سے اللہ تعالیٰ نے شروع کیا ہے۔)

(2) يبل مخطوط مين 'في قَدَمِه' كى بجائے 'في رجْلِه' كالفظہـ

رہ گیا تھا اور وہاں پانی نہیں پہنچا تھا۔ لہذا آپ طنی آیہ نے اسے (1) دوبارہ وضو کرنے کا حکم دیا۔ (2)۔

(1) يبل مخطوط مين "فَأَمَرَهُ بالإعادة" كي بجائ "أمره بالإعادة" ي

(2)ابوداؤد نے اسے اکتاب الطمارة اناب تفریق الوضوء ان مدیث نمبر (175) میں اللہ کے نبی طرفہ اللہ کے نبی طرفہ اللہ کے نبی طرفہ اللہ کے ببی طرفہ اللہ کے ببی طرفہ اللہ کے ببی طرفہ اللہ علیہ وسلم رأی رجلاً یصلی و فی ظهر قدمه لمعة قدر اللہ علیه وسلم رأی رجلاً یصلی و فی ظهر قدمه لمعة قدر الدر هم لم یصبها الماء، فأمره النبی -صلی الله علیه وسلم أن یعید الوضوء والصلاة " (نبی طرفہ ایک شخص کو نماز پڑھے أن یعید الوضوء والصلاة " و نبی طرفہ ایک در ہم کے برابر حصہ خشک رہ گیا تھا اور وہاں پانی نہیں پہنچا تھا۔ چنانچہ نبی طرفہ ایک در ہم کے برابر حصہ خشک رہ گیا تھا اور وہاں پانی نہیں پہنچا تھا۔ چنانچہ نبی طرفہ ایک در ہم کے برابر حصہ خشک رہ گیا تھا اور وہاں پانی نہیں پہنچا تھا۔ چنانچہ نبی طرفہ ایک کے مختقین نے اسے وضواور نماز دونوں کے لوٹانے کا حکم دیا۔) منداحمد (252/24) کے مختقین نے اسے صحیح لغیرہ کہا ہے۔ علامہ البانی نے بھی صحیح سنن ابی داؤد (10/1) عدیث نمبر (168) میں اسے صحیح کہا

وضو سے پہلے، اگر یاد رہے، تو البہم اللہ کہنا واجب (1)

نواقض وضو آٹھ<sup>(2)</sup> ہیں: <sup>(3)</sup> سبیلین (پاخانہ پیشاب کے راستے) سے کسی چیز کا نکانا۔ <sup>(1)</sup> بدن سے بالکل نحجِس

ہے اور ابن وقی العیدنے ''اللهام''صفحہ 15 میں امام احمد کے حوالے سے نقل کیا ہے اور ابن وقی العید نے ''اللہ اس کی سند جیّد ہے۔ کچھ اسی طرح کی حدیث ابن ماجہ نے اپنی سنن، اکتاب الصلاۃ'، 'باب من توضافتر ک موضعاً لم یصبہ الماء'، حدیث نمبر 666 میں عمر رضی اللّه عنہ سے روایت کی ہے۔

- (1) پہلے قلمی نسخہ میں یہ جملہ ''و المو الاۃ'' کے معًا بعد ہی ہے۔
  - (2) ''النجس'' يہلے قلمی نسخ میں یہ لفظ نہیں ہے۔
- (3) ہمارے استاذشنے ابن باز رحمہ الله 'الشرح الممتاز اصفحہ 68 میں شہوت کے ساتھ عورت کو چھونے کے سلسلے میں، جب اس کی وجہ سے مذی وغیر ہ خارج نہ ہو، کہتے ہیں: "صحیح بات رہے ہے کہ اس سے وضو نہیں ٹوٹنا۔ اس لیے کہ رسول ملتی الماری الم

(ناپاک)<sup>(2)</sup>چیز کا خارج ہونا۔ عقل کا زائل ہوجانا۔ عورت کو شہوت کے ساتھ جھونا۔ ہاتھ سے شرم گاہ کو جھونا خواہ

اپنی بعض بیویوں کو بوسہ دیتے تھے اور اس کے بعد وضو نہیں کرتے تھے۔"

([اسے امام احمد نے مندابن حنبل (499/42)، حدیث نمبر (86) میں روایت کیا داود نے حدیث نمبر (86) میں روایت کیا داود نے حدیث نمبر (86) میں روایت کیا ہے۔ منداحمد (499/42) کے محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور علامہ البانی نے بھی صحیح سنن ابی داؤد (22/11) میں اسے صحیح کہا ہے۔ جہاں تک اللہ عز وجل کے فرمان: {أَوْ لَا مَسْنَتُمُ النِّسَاءَ} [النماء: 43]، کا تعلق ہے، تواس سے مراد جماع ہے۔"

#### (1) پہلے مخطوطے میں لفظ ''کانَ ''نہیں ہے۔

(2) صحیح بات یہ ہے کہ میت کو عسل دینے سے وضو نہیں ٹوٹنا، الّا یہ کہ عسل دینے والے کا ہاتھ میت کی شرم گاہ سے چھو جائے۔ اسی موقف کو ہمارے استاذشخ ابن باز رحمہ اللّٰہ نے الشرح الممتاز امیں راجج قرار دیاہے۔ صفحہ 70۔

اگلی شرم گا ہو یا پچھلی۔ اونٹ کا گوشت کھانا۔ میت کو عنسل دینا۔ اسلام سے پھر جانا۔(اللہ تعالی ہمیں اس سے محفوظ رکھے)۔

یانچویں شرط<sup>(1)</sup>: بدن، کپڑے اور نماز کی جگہ تینوں کی نجاست کو دور کرنا۔ اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے: (اور آپ اینے کپڑے یاک رکھیں)۔ (<sup>2)</sup>۔

چھٹی شرط: عورت: اہلِ علم کا اس بات پر اتفاق ہے کہ اگر قدرت کے باوجود کوئی شخص برہنہ (نزگا) ہو کر نماز پڑھے، تو اس کی نماز فاسد ہوجاتی ہے۔ مرد کو ناف سے گھٹوں تک کا حصہ ڈھانینا ہے۔ کا حصہ ڈھانینا ہے۔

<sup>(1)</sup> پہلے قلمی نسخہ میں صرف ''الخامس''(یانچویں) ہے۔ لفظ شرط نہیں ہے۔

<sup>(2)</sup>سورەالمد ثر، آیت: 4\_

جب کہ آزاد عورت کو چہرے کے علاوہ پورے جسم کو ڈھانپنا ہے۔ اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے: (اے اولادآدم! تم مسجد کی ہر حاضری کے وقت اپنا لباس پہن لیا کرو)۔ (1) یعنی ہر نماز کے وقت۔

ساتویں شرط: نماز کا وقت ہونا۔ اس کی دلیل سنتِ رسول سے یہ مدیثِ جبریل ہے کہ انہوں نے نبی ملٹی اللہ کی رایک بار) اوّلِ وقت اور (دوسری بار) آخر وقت میں امامت

(1) سور هالُاعراف، آيت: 31 ـ

کرائی<sup>(1)</sup> اور فرمایا: "اے محمد طلق آیم ان نماز کا وقت ان دونوں وقتوں کے درمیان ہے"۔(<sup>2)</sup>۔

(1) يَهِلِ قَلَى نَسْخُهُ مِينَ ''فَى آخِره''کى بجائے صرف''و آخره''کالفظہے۔

(2) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ اللہ کے رسول طبّی آیہ نے فرمایا:
"جبریل علیہ السلام نے خانۂ کعبہ کے پاس دو بار میری امامت کی؛ انھوں نے ظہر کی نماز مجھے اس وقت پڑھائی جب سور ج ڈھل گیا اور سایہ جوتے کے تسمے کے برابر تھا،
عصر اس وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ اس کے مثل ہو گیا، مغرب اس وقت پڑھائی اور عشاکی نماز شفق غائب ہو جانے پر پڑھائی اور پڑھائی اور فجر اس وقت پڑھائی جب روزہ دار روزہ کھو لتا ہے اور عشاکی نماز شفق غائب ہو جانے ہے۔ پھر دو سرے دن مجھے ظہر کی نماز اس وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ اس کے برابر ہو گیا، عصر اس وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ اس کے برابر ہو گیا، عصر اس وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ اس کے دو گنا ہو گیا، مغرب اس وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ اس کے دو گنا ہو گیا، مغرب اس وقت پڑھائی جب روزہ دار روزہ کھو لتا ہے، عشا تہائی رات میں پڑھائی وجب روزہ دار روزہ کھو لتا ہے، عشا تہائی رات میں پڑھائی جب روزہ دار روزہ کھو لتا ہے، عشا تہائی رات میں پڑھائی وجب موجہ بڑھائی اور فجر اجالے میں پڑھائی۔ پھر جبریل علیہ السلام میری جانب متوجہ ہوئے

اور فرمایا: اے محمد ملتی پیٹیم! یہی وقت آپ سے پہلے انبیاکا بھی رہاہے اور نماز کا وقت ان دونوں وقتوں کے در میان ہے۔اس حدیث کوابوداود نے اکتاب الصلاۃ '،'باب فرض الصلاة'، حدیث نمبر (393) میں، ترمذی نے اکتاب الصلاة'، 'باب ماجاء فی مواقیت الصلاة'، حدیث نمبر (149) میں، شافعی نے اپنی مند (26/1) میں، احمد نے مند 202/5 حدیث نمبر (3081) میں، ابن خزیمہ 168/1 نے حدیث نمبر (325) میں اور حاکم 1/193 نے روایت کیا ہے۔ الفاظ سنن الی داود کے ہیں۔ حاکم نے اسے صحیح قرار دیاہے اور منداحد کے محققین نے اس کی سند کو حسن کہا ہے 2/202 - ابن عبدالبر نے التمهيد عين اسے صحيح قرار ديا ہے اور جن لو گوں نے اس پر کلام کیاہے ان کاجواب بھی دیاہے۔علامہ البانی رحمہ اللہ نے صحیح سنن ابی داؤد میں حدیث نمبر (377) کے تحت اسے صیح کہا ہے۔ جب کہ ایک حدیث سے، جسے امام مسلم نے اکتاب المساجد ومواضع الصلاة'، 'باب او قات الصلوات الحمٰس'، حدیث نمبر (612) کے تحت روایت کیاہے، ثابت ہو تاہے کہ عشا کی نماز کاوقت نصف شب تک رہتا ہے۔ چنانچہ عبداللہ بن عمرور ضی اللہ عنهما سے مروی ہے کہ نبی طبّع آئی آئی نے فرمایا: "جب تم صبح کی نماز پڑھ چکو، تواس کا وقت

الله تعالی کا میہ فرمان<sup>(1)</sup> بھی اس کی دلیل ہے: (یقیناً نماز مومنوں پر مقررہ وقتوں پر فرض ہے)<sup>(2)</sup>۔ یعنی میہ نمازیں اپنے مقررہ اوقات میں فرض ہیں اور ان اوقات کی دلیل<sup>(3)</sup> الله تعالیٰ کا میہ فرمان ہے: (نماز کو قائم کریں آفتاب کے ڈھلنے

باقی رہتا ہے جب تک سور ن کااوپر کا کنارہ نہ نکلے، پھر جب تم ظہر کی نماز پڑھ چکو تو اس کاوقت باقی رہتا ہے جب تک کہ عصر کاوقت نہ آجائے، پھر جب عصر پڑھ چکو تو اس کاوقت باقی رہتا ہے جب تک کہ آفتاب زر د نہ ہو، پھر جب مغرب پڑھ چکو تو اس کاوقت باقی رہتا ہے جب تک شفق غروب نہ ہو، پھر جب تم عشا پڑھ چکو تواس کا وقت باقی رہتا ہے آدھی رات تک۔"اس سے ثابت ہوتا ہے کہ عشا کی نماز کاوقت نصف شب تک رہتا ہے اور یہی قول رائے اور قابل اعتماد ہے۔

- (1) \_ يہاں پر, دوسرے قلمی نسخ میں جوشگاف ہے, ختم ہو جاتا ہے۔
  - (2)سورة النساء، آيت: 103 ـ
- (3) پہلے قلمی نسخ میں 'دلیل الاو قات 'کی بجائے 'دلیل الوقت 'ہے۔

سے لے کر رات کی تاریکی تک اور فجر کا قرآن پڑھنا بھی۔ یقیناً فجر کے وقت کا قرآن پڑھنا حاضر کیا گیاہے) (1)۔

آٹھویں شرط: قبلہ رو ہونا۔ اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ ارشادہے: (ہم آپ کے چہرے کو بار بار آسان کی طرف اٹھتے ہوئے دیکھ رہے ہیں (2)۔ اب ہم آپ کو اس قبلہ کی جانب متوجہ کریں گے، جس سے آپ خوش ہوجائیں۔ آپ

(1)سور ەالاسراء، آيت: 78.

(2) پہلے قلمی ننخ میں صرف {فَوَلِ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ} موجود ہے اور باقی حصہ محذوف ہے۔ جب کہ دوسرے قلمی ننخ میں صرف {قَدْ نَرَی تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا} الآية پر بى التَّمَاءِ فَلَنُولِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا} الآية پر بى التَّمَاءِ فَلَنُولِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا} الآية پر بى التَّمَاءِ فَلَنُولِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا إلاَية پر بى التَّمَاءِ فَلَنُولِّيَنَّكَ قِبْلَةً لَا يَسْمَاءِ اللَّهَ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُو

اپنا منه مسجد حرام کی طرف بھیر لیس اور آپ جہاں کہیں ہوں، اپنا منه اسی طرف بھیرا کریں)۔ (1)

نویں شرط: نیت ہے اور اس کا محل دل ہے۔ زبان سے نیت کرنا بدعت ہے۔ نیت کی دلیل یہ حدیث (2) ہے:

(1) سوره البقره، آیت: 144

(2) پہلے قامی ننخ میں ہے: "حدیث عمر، قال: قال رسول الله - صلی الله علیه وسلم-: "(حدیث عمر میں ہے کہ اللہ کے رسول ملی الله غلیہ فرماتے ہیں:) جب کہ دوسرے قامی ننخ میں مؤلف کہتے ہیں: "والدلیل: «إنما الأعمال بالنیات» "۔ (اس کی دلیل: "انما الأعمال بالنیات "۔ (اس کی دلیل: "انما الأعمال بالنیات "۔)۔

(تمام اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے اور ہر انسان کو اس کی نیت کے مطابق ہی ملے گا)۔ (1)۔

#### نماز کے ارکان چودہیں:

ا- قدرت ہو تو کھڑے ہونا، 2- تکبیر تحریمہ کہنا، 3سورہ فاتحہ پڑھنا، 4- رکوع کرنا، 5- رکوع کے بعد کھڑے
ہونا، 6- سات اعضا پر سجدہ کرنا، 2<sup>(2)</sup>-اس میں اعتدال سے

(1) صیح بخاری حدیث نمبر (1) اور صیح مسلم حدیث نمبر (1907)۔ اس حدیث کی تخریج گزر چکی ہے۔

(2) پہلے اور دوسرے دونوں قلمی نسخوں میں 'الأعضناء السَّبْعَةِ 'كى بجائے 'و السجود على سبعة الأعضاء 'ہے۔

کام لینا، 8- دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنا، (۱) ۹-نماز کے تمام افعال کو اطمینان و سکون کے ساتھ کرنا، 10- ارکان میں ترتیب ہونا، (2) ۱۱- آخری تشہد کے ترتیب ہونا، (2) ۱۱- آخری تشہد کے لیے بیٹھنا، 13- نبی طرفی آئم پر درود پڑھنا، 14- دونوں جانب سلام بھیرنا۔

پہلار کن: قُدرت ہونے کی صورت میں قیام کرنا۔ اس کی دلیل اللہ تعالٰی کا یہ فرمانہے: ( نمازوں کی حفاظت کرو<sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> روسرے قلمی ننخ میں و الجَلْسَةُ بینَ السجدتَیْن کی بجائے والجلوس بین السجدتین ہے۔

<sup>(2)</sup> دوسرے نسخ میں ترتیب کے بعد 'و المو الاۃ' (تسلسل) کااضافہ ہے۔

<sup>(3)</sup> پہلے اور دوسرے قلمی ننخ میں صرف ''وقومو الله قانتین'' ہے اور آیت کابقیہ حصہ مخدوف ہے۔

خاص طور سے چے والی نماز کی اور اللہ کے سامنے ادب کے ساتھ کھڑے ہو)۔ (1)

دوسرا رُکن (2) تکبیرِ تحریمہ۔ اس کی دلیل بیہ حدیث ہے (3): (نماز کے اندر غیر نماز سے متعلقہ امور کو حرام کرنے والی چیز سلام والی چیز سلام

(1) سوره البقره، آیت: 238.

(2) دوسرے قلمی نسخے میں <sup>د</sup>الثانبی 'یعنی لفظ دوسر انہیں ہے۔

(3) جامعہ کے مطبوعہ نسخ میں الحدیث ہے۔ شیخ کے سامنے جس نسخ کو پڑھا گیا، اُس میں بھی لفظ 'حدیث' ہے، جب کہ پہلے اور دوسرے قلمی نسخ میں 'والدلیل من الحدیث قولہ -صلی الله علیه وسلم-' ہے۔

(4) وتحلیلها التسلیم کے الفاظ پہلے قلمی ننخ میں نہیں ہیں، جب کہ دوسرے قلمی ننخ میں دیدرمها التكبیر، ویحللها التسلیم ہے۔

ہے)۔ (1) اس کے بعد دعائے استفتاح (ثنا) پڑھیں گے۔ یہ سنت ہے اور اس میں پڑھی جانے والی دعا ہے ہے: (1)(اے

(1) اسے ابود اؤد نے اکتاب الصلاۃ '، 'باب الِامام بحدث بعد مایر فع رأسہ من آخر ر معة ا، حديث نمبر 618 ميں روايت كيا ہے۔ ان كے الفاظ بين: "عَنْ عَلِيٍّ -رضى الله عنه-، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم-: "مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ، وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ، وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ-" (على رضى الله عنه كتب بين كه رسول الله طلَّيْ اللَّمْ فَي الله عنه كتب بين كه رسول الله طلَّيْ اللَّمْ في الله عنه كتب بين كه رسول الله طلَّيْ اللَّمْ في الله عنه كتب بين كه رسول الله طلَّيْ الله عنه أن الله عنه كتب بين كه رسول الله طلَّيْ الله عنه أن الله عنه كتب الله عنه الله عنه كتب ال سنجی پاکی ہے اور اس میں غیر متعلقہ امور کو حرام کرنے والی چیز تکبیر ہے اور انھیں حلال كرنے والى چيز سلام ہے \_) ترمذي نے 'أبواب الطھارة'، 'باب ما جاء أن مفتاح الصلاة الطھور'، حدیث نمبر (3) میں اسے اللہ کے رسول ملٹی کیلئم سے روایت کیاہے اور کہاہے: "بداس باب میں صحیح ترین حدیث ہے۔ "ساتھ ہی ابن ماجہ نے أكتاب الطهمارة وسننها'، 'باب مقتاح الصلاة الطهمور '، حديث نمبر 275 مين، شافعي نے اپنی مند 34/1 میں، ابن ابی شیبر نے 208/1، حدیث نمبر 2378 میں، احمد نے 292/2 ، حدیث نمبر 1006 میں ، دار قطنی نے 360/1 میں اور ضاء

اللہ! تو پاک ہے، تیری ہی تعریف ہے، تیرا نام بابرکت ہے، تیری شان سب سے اونچی ہے اور تیرے سوا کوئی حقیقی معبود نہیں ہے)۔ (2)۔ ''دسبحانک اللہم'' کے معنی ہیں: ہم تیری

المقدى نے المختارہ 341/2 میں اسے روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ علی رضی اللہ عنہ سے مر وی اس کی سند حسن ہے۔ جب کہ منداحد 292/2 کے محققین نے اسے صحیح کہا ہے اور علامہ البانی نے صحیح ابوداود نے 102/1 ، حدیث نمبر 55 میں کہا ہے کہ اس کی سند حسن صحیح ہے۔ حاکم ، ابن السکن اور حافظ نے بھی اسے صحیح کہا ہے۔ نووی نے ابھی اسے حسن قرار دیا ہے اور مقدس نے اسے 'الاحادیث المخارہ' میں ذکر کیا ہے۔

(1) دوسرے قلمی نسخے میں'' قول''کی بجائے'' قولُہ''ہے۔

(2) ابوداود نے اکتاب الصلاة ا، باب امن ر أى الاستفتاح بسبحانک اللهم و بحدک، حدیث نمبر 775 میں، ترمذی نے اکتاب الصلاة ا، باب نمایقول عندافتتاح الصلاة ا، حدیث نمبر 243 میں اور ابن ماجہ نے اکتاب الصلاة ا، ابب افتتاح الصلاة ا، حدیث

نمبر 806 میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے اور علامہ البانی نے صحیح الی داود، 361/3، حدیث نمبر 748 میں صحیح قرار دیا ہے۔ اسی طرح امام مسلم نے اسے صحیح مسلم میں اکتاب الصلاة! ابب حجة من قال لا یحجر بالبسملة! ، حدیث نمبر 399 میں عمر رضی اللہ عنہ سے موقوقاً روایت کیا ہے ، جس کے الفاظ ہیں: "عَنْ عَبْدُةَ ، أَنَّ عُمرَ بْنَ الْخَطَّابِ، كَانَ يَجْهَرُ بِهَوُ لَاءِ الْكَلِمَاتِ يَقُولُ: "سئبْحَانَكَ اللّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، تَبَارَكَ اسْمُكَ ، وَتَعَالَى جَدُّكَ ، وَلَا إِلَهُ غَيْرُكَ » و (عبره نے بیان کیا کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ و علی خدائے ، فی اس کلمات کو بلند آواز سے پڑھتے تھے: «سئبْحَانَكَ اللّهُمَّ وَبَحَمْدِكَ ، وَلَا إِلَهُ عَيْرُكَ » (اے الله وَ بحمْدِكَ تَبَارَكَ اسْمُكَ ، وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهُ عَيْرُكَ » (اے الله و بحمْدِكَ تَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهُ عَيْرُكَ » (اے الله و بحر من کے نقائص و عیوب سے پاک ہے اور سب تعریفوں والا ہے۔ تیرا نام بابر کت ہے اور تیری شان بلند ہے اور تیرے سواکوئی سیجامعبود نہیں۔۔)

جلالتِ شان کے مطابق تیری پاک بیان کرتے ہیں۔(1)
''وبحمدک'' کے معنی ہیں: تیری تعریف وثنا بیان کرتے ہیں۔''تبارک اسم''(2)یعنی: تیرے نام لینے سے برکت ملتی ہے۔''و تعالیٰ جدک'' یعنی: تیری عظمت بڑی بلند ہے۔(3)

<sup>(1)</sup> پہلے اور دوسرے قلمی نسخ میں 'بجلالک'کی بجائے 'بجلالک یا الله'کے الفاظ ہیں۔

<sup>(2)</sup> دوسرے قلمی ننخ میں ہے: ''و تبار ك اسمك، و تعالى جدك: أي ارتفع قدرك، و عظم شأنك '' (تيرانام بابركت ہے، تيرامر تبد بلند تر ہے، یعنی تیری شان عالی ہے اور تیرامقام بلنداور شان عظیم ہے۔)

<sup>(3)</sup> پہلے قلمی نیخ میں ہے: ''و تعالی جدُّك: ارتفع قدرك''(تیری شان عالی یعنی تیرامقام بلندہے۔)

''ولا الله غيرك''لعنى: تيرے سوا زمين وآسان ميں كوئى اور معبودِ برحق نہيں۔(1)

اس بعد كها جائے گا: ''أعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطانِ الرَّجِيمِ" (ميں شيطان مردودسے الله كى پناه چاہتا ہوں)۔ (2) 'اعُوذُ 'كے معنی ہیں :اے الله میں شیطان (3) سے تیرى پناه میں آتا ہوں، تیرى پناه ڈھونڈھتاہوں، اور تجھ سے تحفظ طلب کرتا ہوں۔ 'الرجیم 'کے معنی ہیں :دھتکارا ہوا اور الله كى

<sup>(1)</sup> دوسرے قلمی نسخ میں ابحق اکی بجائے 'حق'ہے۔

<sup>(2)</sup> روسرے قلمی نیخ میں: "أعوذ بالله من الشیطان الرجیم، المطرود، المبعد من رحمة الله" -

<sup>(3)</sup> يبل قلى نخ مين: «من هذا الشيطان» ہے۔

رحمت (1)سے دور کیا ہوا۔ نہ تو وہ میری عاقبت خراب کریائے گا، نہ میری دنیا برباد کرسکے (2)۔

ہر رکعت میں سورہ فاتحہ پڑھنا بھی نماز کا ایک رکن ہے۔ جیساکہ حدیث (3) میں ہے: (اس شخص کی نماز نہیں

(1) پہلے قلمی ننخ میں: «المبعد عن رحمتك» ہے۔

<sup>(2)</sup> مؤلف کے قول 'معنی أعوذ: ألوذ' سے 'في دنياي' تک كى عبارت دوسرے قلمی نسخ میں نہیں ہے۔

<sup>(3)</sup> پہلے اور دوسرے قلمی ننخ نیز جامعہ کے مطبوعہ ایڈیشن میں 'کَمَا فِي حَدِيثِ' کی بجائے 'ککما فی الحدیث ہے۔

ہوتی، جو سورہ فاتحہ نہیں پڑھتا)۔ (1)اس سورہ کا ایک نام 'ام القرآن ابھی ہے۔

''بسم الله الرحمن الرحيم''(<sup>2)</sup>: بطورِ بركت اور استعانت (مدد طلبی) پڑھی جائے گی۔

(1) امام بخاری نے اکتاب الاذان '، 'باب وجوب القراءة للامام والماً موم '، حدیث نمبر (756) میں اور امام مسلم نے اسے اکتاب الصلاة '، 'باب وجوب قراءة الفاتحة فی کل رکعة ، وإنه إذا لم یحسن الفاتحة ، ولا إمکنه تعلمها قراما تیسر له من غیر با '، حدیث نمبر (394) میں روایت کیاہے۔

(2) قارى كے نسخ اور پہلے قلمی مخطوطے میں صرف ''بسم الله الرحمن الله الرحمن الله الرحمن الله الرحمن الله الرحمن الله الرحمن الله الرحمة 'نے۔ یعنی افولہ اکا اضافہ ہے۔

''الحمد لله'' میں 'الحمد اکے معنی ہیں : تعریف و ستائش۔ اس میں الف لام اس لیے لایا گیا ہے، تاکہ حمد و ثنا کی ساری اصاف کو شامل کیا جا سکے۔ جہاں تک ایک خوب صورت شخص کی بات ہے، جس کی خوب صورتی میں اس کا کوئی دخل نہیں ہے، تو اس کی تعریف (۱)کو مدح کہا جائے گا، حمد نہیں۔

(رَبِّ الْعَالْمَينَ} ميں 'رب 'سے مراد ہے: وہ (<sup>(2)</sup> وال ہے الت جو معبود، خالق، رازق <sup>(1)</sup>، مالک، تصرف کرنے والی ہے اور ساری مخلوقات کو نعتیں عطا کرکے پالنے والی ہے۔ <sup>(2)</sup>۔

(1) دوسرے قلمی نسخے میں 'بید' موجود نہیں ہے۔

<sup>(2)</sup>لفظِ 'هو '(وه) پہلے قلمی نسخے میں نہیں ہے۔

{الْعَالَمِينَ}: الله ك سوا سارى چيزوں كو جہان كہتے ہيں اور وہ أن سب كا رب ہے۔

{الرَّحْمَـنِ}: جس كى رحمت كا فيض سارى<sup>(3)</sup> مخلوقات كے ليے عام ہو۔

(1)'الخالق، الرازق مير الفاظ پهلے اور دوسرے دونوں قلمی نسخوں میں نہیں ہیں۔ ہیں۔

- (2) پہلے اور دوسرے مخطوطات میں ہے: "مربي جمیع العالمین بالنعم" (نعمتوں کے ذریعے سارے جہان کی پرورش وپرداخت کرنے والا۔)
- (3) جامعہ کے مطبوعہ نسخ اور دوسرے قلمی نسخ میں ''جمیع المخلوقات'' ہے۔ اسی طرح قاری کے نسخہ میں بھی یہی ہے۔ جب کہ پہلے قلمی نسخے میں ''لجمیع المخلوقات''ہے۔

{الْرَّحِيمِ}: جس كى رحمت صرف مومنوں كے ليے خاص ہو۔ اس كى وليل الله تعالى كا يه فرمان ہے: {وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا} (اور الله تعالى مؤمنوں پر بہت ہى مہربان ہے)۔

{مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ}: "يومُ الدين" ہے جزا وسزا اور حساب كا دن (2) مراد ہے، جس دن ہر شخص كو اس كے عمل كا بدلہ ديا جائے گا۔ اگر اعمال اچھے ہوئے، تو اچھا بدلہ اور اگر بُرے ہوئے، تو بُرا بدلہ دیا جائے گا۔ اس كی دليل اللہ تعالی كا يہ فرمان ہے: (تجھے کچھ خبر بھی ہے كہ بدلے كا دن كيا ہے؟ (ميں پھر کہتا ہوں كہ) تجھے كيا معلوم كہ جزا

(1) سوره الأحزاب، آيت: 43.

<sup>(2)</sup> ديوم كالفظ ببلے قلمي نسخ ميں نہيں ہے۔

(اور سزا)کا دن کیا ہے؟ (۱) (اس سے مراد وہ دن ہے) جس دن کوئی شخص کسی شخص کے لیے کسی چیز کا مختار نہ ہوگا اور (تمام تر) احکام اس روز اللہ کے ہی ہوں گے)۔ (2) نیز آپ طلق اللہ کے ہی ہوں گے)۔ (2) نیز آپ طلق اللہ کے ہی موں گے)۔ اعقل مند وہ ہے، حقیق کی بیہ حدیث بھی اس کی دلیل ہے: "عقل مند وہ ہے، جو اپنے نفس کا محاسبہ کرے اور موت (3) کے بعد آنے والی زندگی کے لیے عمل کرے اور بے وقوف وہ ہے، جو اپنے

(1) دوسرے قلمی نسخے میں پوری آیت نہیں ہے، بلکہ 'الآیة' ککھاہواہے۔

<sup>(2)</sup> سوره الانفطار، آيات: 17-19.

<sup>(3)</sup> دوسرے قلمی نننے میں پوری حدیث نہیں ہے، بلکہ اولی آخِرِہ' لکھا ہے۔

نفس کو خواہشات کے پیچھے لگادے اور اللہ سے آرزوئیں رکھے"۔ (1)

{لِیَّاكَ نَعْبُدُ}:ہم تیرے سوا کسی اور کی عبادت نہیں کرتے۔ یہ دراصل بندے اور اس کے رب کے درمیان اس

(1) ترمذی، اکتاب صفة القیابة والرقائق، باب 25، حدیث نمبر 2459، ابن ماجه، اکتاب الزهدا، اباب ذکر الموت والاستعداد به المحدیث نمبر 4260، مند مند 350/28، حدیث نمبر 350/28، مند نمبر 350/28، حدیث نمبر 37/12 اور حاکم 57/1 – شداد بن اوس رضی الله عنه سے مروی ہے۔ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ترمذی نے اسے حسن کہا ہے۔ شخ الاسلام ابن تیمیه نے اس سے استشہاد کیا ہے اور اپنے "مجموع الفتاوی" کے شخ الاسلام ابن تیمیه نے اس سے استشہاد کیا ہے اور اپنے "مجموع الفتاوی" ماجہ و النین ترمذی کی موافقت کی ہے۔ چنانچہ کہتے ہیں: " رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ وَ النیز مِدِي ، وَقَالَ حَدِیثٌ حَسنَنٌ" (ابن ماجہ اور ترمذی نے اسے روایت کیا ہے اور ترمذی نے اسے روایت کیا ہے اور ترمذی نے اسے موافقت کی جدیث قرار دیا ہے۔ اور ترمذی نے اسے موافقت کی جدیث قرار دیا ہے۔ اور ترمذی نے اسے موافقت کی حدیث قرار دیا ہے۔)

بات کا عہد ہے کہ بندہ اس کے سواکسی کی پرستش نہیں (1)

{وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ}: يه تجى بندے اور اس كے رب كے وہ اللہ كے سواكسى اور كے في اللہ كے سواكسى اور كے في اس بنيں كرے گا۔

(1) پہلے قامی نتنے میں 'أن لا یعبد أحداً سواہ' ہے، جب کہ دوسرے قامی نسخہ میں 'أن لا یستعین أحداً غیرہ' ہے۔

(2) پہلے قلمی ننخ میں "عہد بین العبد وربه" (بندے اور اس کے رب کے نیج عہد ہے) اور دوسرے قلمی ننخ میں "عہد بین العبد وبین الله أن لا یستعین أحداً غیره" (بندے اور اللہ کے جائج عہدہ کہ وہ اُس کے سواکس سے مدو طلب نہیں کرے گا) ہے۔

{اهْدِنَا الْصِتْرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ}: اس ميں 'اصْدِنَا 'کے معنی ہیں: ہمیں بتا، ہماری رہنمائی فرما اور ہمیں ثابت قدم رکھ (1)۔ 'الفِرِاطُ 'سے مراد اسلام ہے۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ اس سے مراد 'رسول طبّی آیٹے 'ہیں (2)۔ جب کہ کچھ لوگوں کا کہنا ہے کہ اس سے مراد 'قرآن 'ہے۔ ویسے، یہ سارے کہنا ہے کہ اس سے مراد 'قرآن 'ہے۔ ویسے، یہ سارے معانی درست ہیں۔ 'المُسْتَقِیم 'کے معنی ہیں :وہ راستہ، جس میں کوئی کچی نہ ہو۔

(1) دوسرے قلمی نسخ میں یہ الفاظ نہیں ہیں: "اهدنا: دلنا، وأرشدنا، وثبتنا" (ہمیں بتا، ہماری رہنمائی فرمااور ہمیں ثابت قدم رکھ)۔

<sup>(2)</sup> پہلے اور دوسرے قلمی نسخ میں ہے: ''و الصراط، قبل الرسول، وقبل الرسول، وقبل الإسلام، وقبل القرآن'('القرّاطُ' سے مراد اسلام ہے۔ایک قول یہ ہے کہ اس مراد رسول طرّ اللّ ہیں اور کچھ لوگوں کے مطابق اس سے سے مراد 'قرآن' ہے۔)

(صِرَ اطَ الذِّينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ } کے معنی ہیں :ان لوگوں کا راستہ، جن پر تو نے انعام کیا ہے۔ اس کی دلیل (1) اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے: ( اور جو بھی اللہ تعالیٰ کی اور رسول ( صلی اللہ علیہ وسلم ) کی فرماں برداری کرے، وہ ان لوگوں کے ساتھ ہوگا، جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام کیا ہے۔ جیسے نبی اور صدیق اور شہید اور نیک لوگ۔ یہ بہترین رفیق ہیں )۔ (2) اور صدیق اور شہید اور نیک لوگ۔ یہ بہترین رفیق ہیں )۔ (غیر المَغْضُوبِ عَلَیْهِمْ } : (جن پر تیرا غضب نازل

(1) مؤلف کے قول: ''والدلیل'' سے ''غیر المغضوب علیهم'' تک روسر ہے قلمی ننخ میں موجود نہیں ہے۔

ہوا ہے، اُن کا راستہ نہیں): ان سے مراد یہود ہیں، جن کے

<sup>(2)</sup> سور ه النساء، آيت: 69.

پاس علم تو تھا، لیکن وہ اس پر عمل نہیں کرتے تھے<sup>(1)</sup>۔ تم اللہ سے دعا مانگو کہ تہہیں ان کے راستوں سے محفوظ رکھے۔

{وَلاَ الْضَّالِّينَ} (نه ہی جو گراہ ہوئے): ان سے مراد نساری ہیں، جو جہالت وگراہی میں مبتلا ہوکر اللہ کی عبادت کرتے ہے واللہ کی عبادت کرتے ہے واللہ کی راہ چلنے کرتے ہے واللہ سے دعا کرو کہ تمہیں اُن کی راہ چلنے سے محفوظ رکھے۔ گراہ لوگوں کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے: ( آپ کہہ دیں کہ اگر (تم کہو تو) میں تمہیں بتا دوں کہ باعتبار اعمال سب سے زیادہ خسارے میں کون ہیں؟ وہ ہیں کہ

(1) پہلے اور دوسرے نسخ میں 'وَلَمْ يَعْمَلُوا''کی بجائے''ولا عملوا به'' ہے۔

<sup>(2)</sup> دوسرے قلمی نسخ میں لفظ جلالہ 'الله' ساقط ہو گیاہے۔

جن کی دنیوی زندگی $^{(1)}$  تمام تر کوششیں بے کار ہو گئیں اور وہ اسی گمان میں رہے کہ وہ بہت اچھے کام کر رہے ہیں)۔  $^{(2)}$  اور آپ طلع اللہ کی بیہ حدیث  $^{(1)}$  ہیں)۔  $^{(2)}$  اور آپ طلع کی آپھی کی بیہ حدیث  $^{(1)}$  ہمی ان کی

(1) دوسرے قلمی نسخ میں اس آیت کو اختصار سے پیش کیا گیا ہے چنانچہ مؤلف نے کھا ہے: ''الَّذِینَ ضَلَّ سَعْیُهُمْ فِي الْحَیَاةِ الدُّنْیَا'' سے فرمانِ باری تعالیٰ''فَلَا نُقِیمُ لَهُمْ یَوْمَ الْقِیَامَةِ وَزْنًا''ک۔

<sup>(2)</sup> سوره الكهف، آيت: 103-104.

<sup>(3)</sup> جامعہ کے مطبوعہ نفخ اور پہلے نفخ میں یہ اضافہ ہے: "أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيامَةِ وَزْنًا" [الكهف: 105] يهاں جو درج ہے، وہ ساحة الشيخ ابن بازرحمہ اللّٰد کے سامنے پڑھے جانے والے نشخ سے ليا گيا ہے۔

گراہی کی دلیل ہے: (تم اپنے سے پہلے لوگوں کے طریقوں کے مطابق ایسے چلو گے، جیسے تیار کیا ہوا تیر کا پر دوسرے تیر کے پرکے مطابق ہوتا ہے۔ حتی کہ اگر وہ گوہ کی سوراخ میں داخل ہوئے میں داخل ہونے میں داخل ہونے کی کوشش کروگے ، صحابہ کرام نے عرض کیا : یا رسول اللہ! ان سے مراد یہود و نصاری ہیں؟ تو آپ طرفی آئیل نے فرمایا : پھر

(1) يبل قلمى نسخ ميں ہے: "وفي الحديث عن النبي -صلى الله عليه وسلم-أنه قال" ـ جب كه روسرے قلمى نسخ ميں "وفي الحديث عنه -صلى الله عليه وسلم-"ہے- اور کون!؟)۔ اس کو امام بخاری اور مسلم نے روایت کیا ہے۔
(1)

(1) صحيح بخارى، أكتاب الاعتصام'، 'باب قول النبي - صلى الله عليه وسلم-: «لتتبعنّ سنن من كان قبلكم» '، حديث نمبر 7320 اور صحيح مسلم ، أثباب العلم '، 'باب اتباع سنن البيهود والنصاري المحديث نمبر 2669 مسلم ك الفاظ ال طرح بين: عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيّ عَنْ النَّبِيّ -صلى الله عليه وسلم- ، قَالَ: «لَتَتْبَعُنَّ سَنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ شِبْرًا بشِبْر، وَذِرَاعًا بِذِرَاع حَتَّى لَوْ دَخَلُوا جُحْرَ ضَبٍّ تَبِعْتُمُوهُمْ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْبَهُودُ وَالنَّصَارَى قَالَ فَمَنْ؟ "(ابوسعيد خدري رضي الله عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم لوگ اگلی امتوں کی راہوں پر بالشت در بالشت اور ہاتھ در ہاتھ چلوگے۔ یہاں تک کہ اگروہ گوہ کے سوراخ میں گھسے ہوں گے، توتم بھی گھسو گے۔ ہم نے عرض کیا: پار سول اللہ! اگلی امتوں سے مر ادیبود ونصار کی ہیں؟ آپ طبی آئیے آئے فرمایا: اور کون ہیں؟) ہیہ حدیث منداحد، 322/18، حدیث نمبر 11800 میں بھی ہے اور مند 322/18

نیز یہ حدیث (۱) بھی اس کی دلیل ہے:" یہود اکہتر (2) فرقوں میں بٹ فرقوں میں بٹ گئے تھے، نصاری بہتر (3)فرقوں میں بٹ جائے گئے تھے اور (میری) یہ امت تہتر (4)فرقوں میں بٹ جائے

کے محققین نے اس کی سند کو صحیح قرار دیا ہے۔ اسی طرح علامہ البانی رحمہ اللہ نے بھی اسے 'سلیلۃ الا حادیث الصحیحۃ'999/میں صحیح کہا ہے۔

- (1) يبل قلمي نسخه مين: "الحديث الثاني" بغير واوك ہے۔
- (2) يبلے قلمي نسخ ميں: «فلنا: يا رسول الله من هي ، ہے۔
- (3) پہلے قلمی ننخ میں: «من کان مثل ما أنا علیه اليوم وأصحابي» اور دوسرے قلمی ننخ میں «من كان علی مثل ما أناعلیه وأصحابی اليوم» ہے۔
- (4) ابن ماجه نے اسے اکتاب الفتن ا، ابب افتر ال الامم حدیث نمبر 3992 میں ان لفظوں کے ساتھ روایت کیا ہے: "عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ حصلى الله عليه وسلم : «افْتَرَقَتِ الْيَهُودُ عَلَى

إحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، فَوَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ، وَسَبْعُونَ فِي النَّارِ، وَافْتَرَقَتِ النَّصَارَى عَلَى ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، فَإِحْدَى وَسَبْعُونَ فِي النَّارِ، وَوَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَتَفْتَرِقَنَّ أُمَّتِي عَلَى تَلاَثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ، وَثِنْتَانِ وَسَبْعُونَ فِي النَّارِ »، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَنْ هُمْ؟ قَالَ: «الْجَمَاعَةُ»" (عوف بن مالكرضي الله عنه كبتے بين كه رسول الله ملتي آيتم نے فرمایا: ''یہود اکہتر (71) فر قوں میں بٹ گئے تھے، جن میں سے فرقہ ایک فرقہ جنت جائے گا اور ستر فرقے (70) جہنم میں۔ نصاریٰ کے بہتر فرقے ہوئے تھے، جن میں سے اکہتر (71) فرقے جہنم جائیں گے اور ایک فرقہ جنت میں۔قسم ہے اس ذات کی، جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے! میریامت تہتر (73) فرقوں میں بٹ جائے گی، جن میں سے ایک فرقہ جنت جائے گااور بہتر (72) فرقے جہنم میں جائیں گے۔"عرض کیا گیا: اے اللہ کے رسول! وہ کون ہوں گے؟ آپ طَنْ اللَّهُ اللَّهِ مَنْ فرمایا: "وہ جماعت ہوگی۔)اس کی ایک شاہد سنن ترمذي، كتاب الإيمان'، 'باب ما جاء في افتراق هذه الأبية'، حديث نمبر 2641 مين ان الفاظ مين واردب: "عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ و رضي الله عنهما-، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ -صلى الله عليه وسلم-: «لَيَأْتِينَ عَلَى

أُمَّتِي مَا أَتَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ حَذْوَ النَّعْلِ بِالنَّعْلِ، حَتَّى إِنْ كَانَ ۗ مِنْهُمْ مَنْ أَتَّى أُمَّهُ عَلاَنِيَةً لَكَانَ فِي أُمَّتِي مَنْ يَصْنَعُ ذَلِكَ، وَإِنَّ بَنِي إِسَّرَائِيلَ تَفَرَّقَتْ عَلَي تِنَّنَيْنِ وَسَبْعِينَ مِلَّةً، وَتَفْتَرِقُ أُمَّتِي عَلَى تَلَاثٍ وَسَبْعِينَ مِلَّةً، كُلُّهُمْ فِي النَّارِ إِلاَّ مِلَّةً وَاحِدَةً»، قَالُوا: وَمَنْ هِيَ بَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي \_ " (عبرالله بن عمرورضي الله عنهما كتبح بين كه رسول الله بنی اسرائیل کے ساتھ پیش آچکی ہے۔ یہاں تک کہ ان میں سے کسی نے اگراپنی ماں کے ساتھ اعلانیہ زناکیا ہوگا، تومیری امت میں بھی ایسا شخص ہوگا، جواس فعل شنیع کا مر تکب ہو گا۔ بنیاسرائیل بہتر (72) فرقوں میں بٹ گئے تھے اور میری امت تہتر فر قوں میں بٹ جائے گی اور ایک فرقہ کو حچیوڑ کر باقی سبھی فرقے جہنم میں جائیں گے۔" صحابہ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! اس ایک فرقے میں کون لوگ شامل ہوں گے ؟آپ نے فرمایا: ''بیہ وہ لوگ ہوں گے، جومیرے اور میرے صحابہ کے نقش قدم پر چل رہے ہوں گے''۔)اس کی ایک دوسری شاہد سنن ابو داؤد میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث نمبر 4596 کے تحت ان الفاظ میں مروی ہے: "افْتَرَقَتِ الْيَهُودُ عَلَى إحْدَى أَوْ ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً،

گ۔ یہ سارے فرقے جہنمی ہوں، سوائے ایک فرقے کے! ہم نے کہا: یا رسول اللہ! وہ کون ہیں؟ آپ طلّی اللّی نے فرمایا: وہ لوگ جو میری اور میرے صحابہ کی روش اور طریقے پر ہوں گے"۔

نیز رکوع کرنا، رکوع سے سر اٹھانا، سات اعضا پر سجدہ کرنا،اس میں اعتدال برتنا اور دونوں سجدوں کے درمیان جلسہ بھی نماز کے ارکان میں شامل ہیں۔ اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے: ( اے ایمان والو!رکوع اور سجدہ کرو)۔ (1) (2) اور ایک حدیث میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (3): "مجھے علم دیا گیا کہ میں سات ہڑیوں پر سجدہ کروں"۔ (1) سورہ الجج، آیت: 77۔

<sup>(2)</sup> دوسرے قلمی ننخ میں یہ اضافہ ہے: ''واعبدوا ربکم وافعلوا الخیر لعلکم تفلحون ''(اوراپنے پروردگار کی عبادت میں گے رہواور نیک کام کرتے رہو، تاکہ تم کامیاب ہوجاؤ)۔

<sup>(3)</sup> پہلے اور دوسرے مخطوطات میں یہ عبارت کچھ اس طرح ہے: ''وفی اللہ عند عند عند میں آپ اللہ علیه وسلم '' (اور حدیث میں آپ اللہ سے روایت ہے۔)

(2) اطمینان <sup>(3)</sup> کے ساتھ نماز کے تمام افعال <sup>(1)</sup>کو بجا لانا اورسارے ارکان کو ترتیب کے ساتھ انجام دینا بھی نماز کے

(1) روسرے قلمی نسخہ میں ''ستبْعَةِ أَعْظُمٍ''کی بجائے ''علی سبعة الأعظم''ہے۔

(2) صحیح بخاری، اکتاب الاذان ا، اباب السجود علی سبعة أعظم ا، حدیث نمبر (2) اور صحیح مسلم، اکتاب الصلاة ا، اباب اعضاء السجود والنهی عن کف الشعر والثوب وعقص الراس فی الصلاة ا، حدیث نمبر 490۔ مسلم کے الفاظ کچھ اس طرح ہیں:
عنن ابْنِ عَبَّاسِ -رضی الله عنهما۔ ، عَنِ النَّبِیِّ -صلی الله علیه وسلم- قَالَ: "أُمِرْ نَا أَنْ نَسْدُدَ عَلَی سَبْعَةِ أَعْظُمٍ، وَلاَ عَلیه وسلم- قَالَ: "أُمِرْ نَا أَنْ نَسْدُدَ عَلَی سَبْعَةِ أَعْظُمٍ، وَلاَ نَسْدُدَ عَلَی سَبْعَةِ الله عنهما الله عنهما الله عنها و الله و الله علیه وسلم- قَالَ: "أُمِرْ نَا أَنْ نَسْدُدَ عَلَی سَبْعَةِ الله عَلَم والله عنها الله عنهما سے روایت ہے کہ رسول الله طَنَّ الله عَنْ الله عَنْ مَا الله عَنْ مَا الله عَنْ مَا الله عَنْ مَا الله عَنْ الله عَنْ مَا الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ مَا الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله الله الله الله عَنْ الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله الله عَنْ الل

(3) پہلے قامی نسخہ میں ہے: ''والترتیب کل رکن قبل الآخر، والطمأنینة في جمیع الأركان''، جب كه دوسرے قامی نسخہ میں ہے:

ار کان میں داخل ہے۔ اس کی دلیل ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی یہ "حدیث اللہ عنہ سے مروی یہ "حدیث اللہ عنہ سے اللہ عنہ سے مروی یہ "حدیث اللہ سی مائی اللہ عنہ سے بیاس بیٹے ہوئے تھے، ایک آدمی (2) آیا، نماز پڑھی، پھر کھڑا ہوا (3) اور نبی طرفی اللہ کے سالم کیا۔ آپ طرفی اللہ کے فرمایا

"والترتيب بين الأركان كل ركن قبل الآخر، والطمأنينة في جميع الأركان\_"

(1) پہلے اور دوسرے قلمی نسخوں میں ہے: "والطمأنينة في جميع الأركان"

(2) ووسرے قلمی نسخہ میں ہے: ''إذ دخل علینا رجل فصلی''(اچانک ایک آدمی ہمارے پاس آیااور اُس نے نماز اداکی۔)

(3) پہلے اور دوسرے قلمی نسخ نیز جامعہ کے مطبوعہ نسخ میں ''فقامَ'' (پھر کھڑا ہوا)کااضافہ ہے۔ جب کہ یہ قاری کے نسخ میں نہیں ہے۔

(1): تم جاؤ اور نماز پڑھو، کیوں کہ تم نے نماز نہیں پڑھی ہے۔ اس نے تین بار نماز ادا کی اور پھر<sup>(2)</sup>بولا : قسم اس ذات کی، جس نے آپ کو حق کے ساتھ نبی بناکر بھیجا ہے، اس سے<sup>(3)</sup>بہتر نماز میں نہیں جانتا !لہذا آپ مجھے سکھا

(2) پہلے قلمی نسخ میں ہے: ''فقال: والذي بعثك بالحق''(اسنے كہا: اس ذات كی قسم، جس نے آپ كوحق كے ساتھ بھیجاہے۔)

(3) دوسرے قلمی نسخ میں ہے: "... لا أحسن غيرَهُ" (مجھے اسسے اچھی نماز نہیں آتی۔) دیں۔ چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا<sup>(1)</sup>: 
جب تم نماز کے لیے کھڑے ہو، تو تکبیر کہو۔ پھر جتنا قرآن 
پڑھ سکو، پڑھو۔ اس کے بعد اطمینان سے رکوع کرو۔ پھر سر 
اٹھا کر اعتدال<sup>(2)</sup>کے ساتھ کھڑے ہو جاؤ۔ اس کے بعد 
پورے اطمینان کے ساتھ سجدہ کرو۔ پھر سر اٹھاؤ اور اطمینان

(1) پہلے قلمی ننخ میں ہے: "قال: إذا قمت إلى الصلاة" (آپ مُنَّهُ الَّهِمُ مِن نِح مِن ہے: "قال: إذا قمت إلى الصلاة" (آپ مُنَّهُ الَّهُمُ مِن ہے: افقال النبي -صلى الله عليه وسلم- : إذا قمت إلى الصلاة ... " (تونی مُنَّهُ اللَّهُمُ فَرَایا: جب تم نماز کے لیے کھڑے ہو۔)

<sup>(2)</sup> پہلے اور دوسرے قلمی نسخوں میں ہے: "تطمئن قائماً" (یہاں تک کہ اطمینان کے ساتھ کھڑ ہو جاؤ۔)

کے ساتھ بیٹھو۔ پھر بوری نماز میں ایبا ہی کرو"۔ (۱) آخری تشہد بھی نماز کا ایک فرض رُکن ہے۔ جیساگہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث میں ہے۔ وہ کہتے ہیں :جب ہم پر تشہد فرض نہیں تھا، تو ہم کہتے تھے: "السدّلامُ عَلَی الله مِنْ عِبَادِهِ، السدّلامُ عَلَی جِبْرِیلَ، وَمِیکَائِیلَ"۔ (اللہ تعالیٰ کو اس کے بندوں کی طرف سے سلام ہو۔ سلامتی ہو جبریل اور میکائیل پر)۔ یہ دیکھ اللہ کے نبی طرف نے فرمایا جبریل اور میکائیل پر)۔ یہ دیکھ اللہ کے نبی طرف نے فرمایا (3) تم "السدّلامُ عَلَی الله مِنْ (1)عِبَادِهِ "نہ کہو۔ کیوں کہ دو کا اللہ مِنْ (1)عِبَادِهِ "نہ کہو۔ کیوں کہ دو کہ اللہ مِنْ (1)عِبَادِهِ "نہ کہو۔ کیوں کہ

<sup>(1)</sup> سیح بخاری، حدیث نمبر 6251۔ ابوہریرہ درضی اللہ عن ہے مروی ہے۔ سیح مسلم، حدیث نمبر 397۔ اس کی تخریج گزر چکی ہے۔

<sup>(2) &</sup>quot;مفروض "كالفظنه پہلے قلمی نسخہ میں ہے، نہ دوسرے میں۔

<sup>(3)</sup> پہلے اور دوسرے قلمی ننخ میں ہے: "فقال -صلی الله علیه و سلم-" (توآپ ملتی الله علیه و سلم-)

الله تعالى تو خود بى سلامتى دين والا<sup>(2)</sup> هـ الله تعالى تو خود بى سلامتى دين والا<sup>(2)</sup> م يه كهو: "التَّحِيَّاتُ لله<sup>(3)</sup> وَالصَّلُوَاتُ وَالطَّيِبَاتُ، السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ، السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ الله الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَن لاَ إِلَهَ إِلاَّ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ الله الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَن لاَ إِلَهَ إِلاَّ

(1) جامعہ کے مطبوعہ نسخ میں ''مِنْ عِبادِهِ ''کی بجائے ''عن عبادہ''ہے۔ ممکن ہے ریہ طباعت کی غلطی ہو۔

(2) دوسرے قلمی نسخ میں ہے: "لا تقولوا: السلام علی الله من عباده"نه كهو، عباده ولكن قولوا: التحيات لله" (تم "السلام على الله من عباده"نه كهو، بلكه كهو: "التحيات لله")

(3) پہلے اور دوسرے نسخ میں ''و الصلوات، و الطیبات'' سے ''و أن محمداً عبدہ ورسوله'' تک مخزوف ہے۔

الله، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ ورَسُولُهُ '' (ساری تعظیمات، تمام دعائیں، اور یا کیزہ اقوال واعمال الله تعالی کے لیے

(1) امام بخاری نے صحیح بخاری، کتاب الأذان'، 'باب مایتخیر من الدعاء بعد التشهد ولیس بواجب 'حدیث نمبر 835 میںاسے ان لفظوں میں روایت کیاہے: ''عبدالله بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ، وہ کہتے ہیں کہ (پہلے)جب ہم نبی طرفی اللہ ك ساته نماز يرص ، تو بهم (قعده مين) بيركت : "السَّلاَمُ عَلَى اللَّهِ مِنْ عِبَادِهِ، السَّلاَمُ عَلَى فُلانٍ وَفُلانٍ" (الله كي بندول كي طرف سے الله ير سلام ہواور فلاں پراور فلاں پر سلام ہو۔)اس پر نبی کریم طبی آیئے ہے فرمایا کہ بیہ نہ کہو كه "الله يرسلام مو"، كيول كه الله توخود سلام ب\_ بلكه بير كمو "التحيات لله، والصلوات والطيبات، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين" (تمام تر تعظیمات، ساری دعائیں اور سب یا کیزہ اقوال واعمال اللہ تعالی کے لیے ہیں۔اے نبی!آپ پراللّٰہ تعالی کی جانب سے سلامتی، رحمتیں اور بر کتیں نازل ہوں۔ ہم پر اور الله تعالی کے تمام نیک بندوں پر سلامتی نازل ہو۔)جب تم پیہ کہو گے، تو آسان اور

آسان وزمین کے چے کے سارے بندے اس میں شامل ہو جائیں گے۔"اََشْهُدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ" (مِين الوابي ويتا ہوں کہ اللہ کے سوا کو ئی برحق معبود نہیں ہے اور میں گواہی دیتاہوں کہ محمہ صلی اللہ علیہ وسلم اللّٰہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔)،اس کے بعد جو دعااسے پیند ہو، اس كا انتخاب كرلے ـ " جب كه امام مسلم نے صحيح مسلم، أكتاب الصلاة '، 'باب التشهد في الصلاة '، حديث نمبر 402 مين ان لفظول مين اسے روايت كيا ہے: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه کا بیان ہے کہ رسول طبّی آیہ کے ساتھ نماز بڑھتے ہوئے ہم لوگ بوں کہا کرتے تھے: "سلام ہے اللہ یر، سلام ہے فلاں شخص یر۔" چنانچہ ایک دن رسول الله طبی آیتی نے فرمایا: ''الله تعالیٰ کا نام سلام ہے۔اس لیے جبتم مين سے كوئى نمازكے دوران بير ، توكي: "التَّحِيَّاتُ بِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطُّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ" (تمام تر تعظيمات، ساري دعائیں اور پاکیزہ اقوال واعمال الله تعالی کے لیے ہیں۔اے نبی! آپ پر الله تعالی کی جانب سے سلامتی، رحمتیں اور بر کتیں نازل ہوں۔ ہم پر اور اللہ تعالی کے تمام نیک بندوں پر سلامتی نازل ہو۔ میں گواہی دیتاہوں کہ اللہ کے سواکوئی معبود ہر حق نہیں

ہیں۔ اے نبی !آپ پر اللہ تعالی کی جانب سے سلامتی، رحمتیں اور برکتیں نازل ہوں۔ ہم پر اور اللہ تعالی کے تمام نیک بندوں پر سلامتی نازل ہو۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں ہے اور میں بیہ بھی گواہی دیتا ہوں کہ محمد -طابی اللہ تعالی کے بندے اور رسول ہیں)۔

ہے اور میں یہ بھی گواہی دیتا ہوں کہ محمد - الله تعالی کے بندے اور رسول ہیں۔) ان کلمات کے کہنے سے آسان و زمین میں موجود الله کے سارے نیک بندے شامل ہو جاتے ہیں۔ "أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّهُ وَأَشْهُدُ أَنْ مَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللّهُ وَأَشْهُدُ أَنْ مَم مَحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ" (میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سواکوئی معبود برحق نہیں ہے اور میں یہ بھی گواہی دیتا ہوں کہ محمد - الله تعالی کے بندے اور رسول ہیں۔) پھر جوما نگنا ہو، الله سے مانگے۔

'تحیّات 'کے معنی ہیں: تمام تر تعظیمات، چاہے وہ ملک کے اعتبار سے ہوں یا استحقاق کے اعتبار سے، اللہ(1)تعالی کے لیے ہیں۔ مثال کے طور پر جھکنے، رکوع کرنے(2)اور سجدے کرنے جیسے کام اسی کے سامنے روا ہیں۔ وہی باتی اور ہمیشہ رہنے والی ذات ہے اور سارے(3)وہ کام جن سے رب العالمین کی تعظیم مقصود ہو، وہ صرف اللہ تعالی کے لیے العالمین کی تعظیم مقصود ہو، وہ صرف اللہ تعالی کے لیے مزاوار ہیں۔ جس نے ان میں سے کسی بھی کام کا رخ غیر

<sup>(1)&#</sup>x27;للَّه' بہلے اور دوسرے دونوں قلمی نسخوں میں نہیں ہے۔

<sup>(2)</sup> پہلے اور دوسرے نسخوں میں ''و الخضوع، و الرکوع، و السجود'' ہے۔

<sup>(3)</sup> پہلے اور دوسرے نسخوں میں "کل جمیع ما یعظم به رب العالمین"ہے۔

اللہ کی جانب بھیرا، وہ مشرک اور کافر (1) ہے۔ اصلوات اک معنی ہیں :ساری دعائیں۔ ایک قول ہے بھی ہے کہ اس سے مراد بانچ وقت کی نمازیں ہیں۔ 'سارے بائیزہ اقوال و اعمال اللہ کے لیے ہیں (2) اللہ 'تعالی سرایا طیّب یعنی مکمل طور پر بائیزہ اللہ کے لیے ہیں (2) اللہ 'تعالی سرایا طیّب یعنی مکمل طور پر بائیزہ نما سے، اسے صرف بائیزہ (3) اقوال واعمال ہی قبول ہیں۔ ''اے نبی طافی آئی میں اللہ کی رحمت اور برکت نازل بو: '' اس کے ذریعے آپ نبی طافی آئی کے لیے سلامتی، رحمت ہو: '' اس کے ذریعے آپ نبی طافی آئی کے لیے سلامتی، رحمت

<sup>(1)&#</sup>x27;کافر کالفظ نہ پہلے نشخ میں ہے،نہ دوسرے میں۔

<sup>(2)&#</sup>x27;للَّه'نه پہلے نسخہ میں ہے،نہ دوسرے میں۔

<sup>(3)</sup> پہلے قلمی ننخ میں ''من الأعمال والأقوال إلا أطبيها'' ہے،جب کہ روسرے قلمی ننخ میں ''من الأعمال والأقوال والأفعال إلا طبيها'' ہے۔

(1) اور برکت (2) کی دعا کر رہے ہیں۔ یاد رہے کہ جو دعا آپ طلّ آئیلِم کے لیے کی جارہی ہے، وہی دعا اللہ کے لیے قطعًا نہیں کی جائے گی۔ "سلامتی(3) ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندول پر :" اس کے ذریعے آپ اپنے آپ کی اور زمین وآسان میں موجود ہر صالح بندے(4) کی سلامتی کے لیے دعا

(1) الرحمة كالفظيها قلمي نسخ مين نهيس ہے۔

(2) پہلے قلی ننخ میں ''ور فع الدر جات'' ہے اور دوسرے میں ''البرکہ'' کے ساتھ ''ور فع الدر جة''کااضافہ بھی ہے۔

(3) جامعہ کے مطبوعہ ننخ میں ''و السلام علینا'' واو کے اضافہ کے ساتھ ہے۔

(4) پہلے اور دوسرے قلمی نسخوں میں ''من أهل السماء والأرض'' ہے۔

کر رہے ہیں۔ 'سلامتی ' دعا ہے اور نیکو کاروں کے لیے دعا تو کی جائے گی، لیکن انھیں اللہ کے ساتھ پکارا نہیں جائے گا۔ ''میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی برحق معبود نہیں۔ وہ اکیلا ہے۔ '(اس کا کوئی ساجھی نہیں۔'(2):اس کے ذریعہ آپ یقینی گواہی دیتے ہیں کہ زمین (3)وآسمان میں عبادت کی مستحق ذات صرف اللہ کی ہے۔ مجمہ صلی اللہ علیہ و سلم کے مستحق ذات صرف اللہ کی ہے۔ مجمہ صلی اللہ علیہ و سلم کے

<sup>(1) «</sup>وحده لا شريك له»نه توبيل قلمي نسخ مين ب،نه دوسر عين \_

<sup>(2)</sup> پہلے اور دوسرے قلمی نسخوں نیز جامعہ کے مطبوعہ نسخ میں ''و أشهد أن محمداً عبده رسوله''ہے۔

<sup>(3)</sup> يبلخ قلمى ننخ ميں: «أن لا يعبد في السماء، ولا في الأرض» عن الردوسرے قلمی ننخ ميں «أن لا يعبد في السماء والأرض» ہے۔

رسول ہونے کی گواہی دینے کا مطلب یہ ہے کہ (1) آپ اللہ کے بندے ہیں۔ چنانچہ آپ کی عبادت نہیں ہو سکتی۔ اسی طرح آپ اللہ کے رسول ہیں، اس لیے آپ کو جھٹلایا نہیں جا سکتا، بلکہ آپ کی اطاعت ضروری ہے۔ آپ کو اللہ نے بندگی کے وصف سے سرفراز کیا ہے۔ اس کی دلیل اللہ تعالی کا یہ فرمان ہے: (بہت بابرکت ہے وہ اللہ، جس نے اپنے بندگ کے یہ فرمان ہے: (بہت بابرکت ہے وہ اللہ، جس نے اپنے بندے کی مرفران کا یہ فرمان کے لیے آگاہ

<sup>(1)</sup> پہلے اور دوسرے قلمی نسخ میں ''وشھادة أن محمداً عبدہ، ورسوله عبد لا يعبد''ے۔

<sup>(2)</sup> دوسرے قلمی نسخ میں مکمل آیت مذکور نہیں ہے، بلکہ مؤلف نے کہا ہے: 'تبار ک الذی نزل الفرقان علی عبدہ''الآیۃ۔

كرنے والا بن جائے)۔ (1) اس كے بعد يہ دردو شريف پڑھيں گے: (" اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ ] [مُحَمَّدٍ (" اللَّهُمَّ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ ] مُحَمَّدٍ (2) ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ [وعلى آل ابراهيم] (3) إنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ (1) " اے اللہ! درود

(1) سوره الفرقان، آيت: 10 ـ

(2) ''و على آل محمد'' قارى كے نسخ ميں نہيں ہے، بلكہ بيداضافہ جامعہ كے مطبوعہ اور يہلے اور دوسرے دونوں نسخوں ميں ہے۔

(3) پہلے قلمی ننخ میں ''کما صلیت علی آل إبر اهیم'' ہے اور دوسر کے قلمی ننخ میں ''کما صلیت علی إبر اهیم' و علی آل إبر اهیم'' ہے، جب کہ قاری اور جامعہ کے مطبوعہ ننخوں میں ''کما صلیت علی إبر اهیم'' ہے۔

(1) صحيح بخاري، اكتاب أحاديث الأنبياء'، باب10، حديث نمبر 3370اور صحيح مسلم، أكتاب الصلاة!، 'باب الصلاة على النبي -صلى الله عليه وسلم- بعد التشهد'، حدیث نمبر 406۔ صحیح مسلم کے الفاظ کچھ اس طرح ہیں: "کعب بن عجر ورضی اللّٰه عنہ سے مروی ہے۔ان کا بیان ہے کہ ہم نے اللہ کے رسول ملٹی اللہ سے یو حیصا: یا ر سول الله! ہم آپ پر اور آپ کے اہل بیت پر کس طرح درود بھیجا کریں؟ اللہ تعالی نے سلام تھیجنے کاطریقہ تو ہمیں خودہی سکھادیا ہے۔ آپ ملٹی آیٹم نے فرمایا کہ یوں کہا كرو: "اللهم صل على محمد، وعلى آل محمد، كما صليت على إبرابيم وعلى آل إبرابيم، إنك حميد مجيد، اللهم بارك على محمد، وعلى آل محمد، كما باركت على إبرابيم، وعلى آل إبرابيم، إنك حميد مجيد" (اك الله! اين رحمت نازل فرما مُحدطتُ يَيْهِ بِمِيراور آل مُحدطتُ يَيْهِ بِمِي مِيساكه تونے اپنی رحت نازل فرمائی ابراہیم براور آل ابراہیم پر۔ بے شک تو بڑی خوبیوں والا اور بزرگی والا ہے۔اے اللہ! برکت نازل فرما محمدیر اور آل محمدیر، جیبا که تونے برکت نازل فرمائی ابراہیم پر اور آل ابراہیم پر ۔ بے شک تو بڑی خوبیوں والااور بڑی عظمت والا ہے۔)

(رحمت) بھیج محمد ملتی آیا پر اور ان کی آل پر، جس طرح تونے درود بھیجا ہے ابراہیم علیہ السلام پر اور ان کی آل پر۔ بیک تو تعریف کا مستحق بڑی بزرگی والا ہے)۔

"صلوة" (درود): دراصل الله کے ذریعہ کی جانے والی بندوں کی وہ تعریف (1) ہے، جو وہ اپنے مقرَّب فرشتوں (2) بندوں کی وہ تعریف کرتا ہے، جیسا کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی

<sup>(1)</sup> پہلے قلمی نسخ میں: "ثناءً علی عبدہ فی الملأ الأعلی" ہے، جب کہ دوسرے قلمی نسخ میں اثناؤہ علی عبدہ" ہے۔ (2) پہلے اور دوسرے قلمی نسخ میں "عن أبي العالية: ثناء الله علی عبدہ فی الملأ الأعلی" ہے۔

<sup>(3)</sup> صَحِ بَخَارَى، أَكَابِ التَّفْسِرِ ، 'بابِ قول تَعَالى: "إِنَّ اللَّهَ وَمَلاَئِكَتَهُ يُصِلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا يُصلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

صحیح میں ابو العالیہ سے نقل کیا ہے ,کہ انہوں نے کہا :اللہ کی طرف سے صلوۃ (درود)، بندوں کی وہ تعریف (1) ہے، جو وہ اپنے مقرّب فرشتوں کے درمیان کرتا ہے ۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ ''درود''کا مطلب اللہ کی رحمت ہے۔ گر درست پہلا قول ہے۔'' فرشتوں کی طرف سے درود''کا مطلب استغفار طلب کرنا ہے، جب کہ ''انسانوں کے درود''کا مطلب دعا کرنا ہے۔ نماز میں برکت کی دعا اور اس کے بعد مطلب دعا کرنا ہے۔ نماز میں برکت کی دعا اور اس کے بعد کی دعائیں اقوال وافعال پر مبنی سنتیں ہیں۔

تَسْلِيمًا ''، حديث نمبر 4797 سے پہلے۔ اس دوایت کے الفاظ کچھ اس طرح ہیں:
ابو العاليہ کہتے ہیں: اللہ کے صلاۃ (درود) سے مراد اللہ تعالیٰ کا فرشتوں کے پاس
ہندوں کی تعریف کرناہے، جب کہ فرشتوں کے صلاۃ (درود) سے مراد دعاہے۔
(1) پہلے قلمی ننخ میں ''و ما بعد ھا من الدعاء''ہے۔

## نماز کے واجبات آٹھ ہیں:

ا- تکبیر تحریمه کے علاوہ بقیه ساری تکبیرات - ۲- رکوع میں "سیان رئی العظیم" کہنا۔ ۳- امام اور منفر د کا "سمع اللہ کمن حمدہ" کہنا۔ ۲- سجدے میں "سیان رئی کہنا۔ ۲- سجدے میں "سیان رئی الاعلی" کہنا۔ ۲- دونوں کے سجدوں کے در میان "رب اغفر لی" کہنا۔ ۷- پہلا تشہد۔ ۸- پہلے تشہد کے لیے بیٹھنا۔

چنانچہ اگر جملہ ارکان (۱) میں سے کوئی رکن بھول چوک سے چھوٹ دیا جائے، تو اس چوک سے مخھوٹ دیا جائے، تو اس سے نماز باطل ہوجائے گی۔ اسی طرح واجبات میں سے کوئی واجب جان بوجھ کر چھوڑنے سے بھی نماز باطل ہو جاتی ہے،

<sup>(1)</sup> روسرے قلمی نسخ میں ''فالأركان''كى بجائے''و الأركان''ہے۔

لیکن اگر بھول چوک سے جھوٹ جائے، تو اس کی بھر پائی سحدہ سہو کے ذریعہ ہو جائے گی<sup>(1)</sup>۔ واللہ اُعلم۔

[وصلى الله على سيدنا محمد، وعلى آله وصحبه، وسلّم تسليماً كثيراً](2)\_

(1) پہلے اور دوسرے قلمی ننخ میں: "والواجبات ما سقط منها سهواً، جبره سجود السهو، وعمداً بطلت الصلاة" (واجبات میں سے جو سہواً فوت ہوجائے اس کی بھر پائی سجدہ سہوسے ہوجائے گی لیکن جان بوجھ کران واجبات میں سے کسی کو چھوڑنے سے نماز باطل ہوجاتی ہے) ہے، جب کہ دوسرے ننخ میں "بتر که" (اس کے چھوڑنے کی وجہ سے) کااضافہ ہے۔

(2) بین القوسین عبارت (و صلی الله علی سیدنا محمد، و علی آله و صحبه، و سلّم تسلیماً کثیراً) روسرے قلمی نیخ سے لی گئے ہے۔

## فهرست

3	مقدمه از محقق
13	نماز کی نو(۹)شر طیں ہیں:
20	وضو کی دس شرطیں ہیں:
34	نماز کے ارکان چودہ ہیں:
79	نماز کے واجبات آٹھ ہیں:

